

48FPT000

Remote LED indicator / Indicatore LED da remoto / LED nevenindicator / Indicador LED remoto / Indicateur de LED à distance



Comelit Group S.p.A.
Via Don Arrigoni 5 - 24020 Rovetta S.
Lorenzo BG Italy
Tel. +39 0346 750 011
Fax +39 0346 71436
info@comelit.it

ATTENTION: Read carefully this installation Instructions before installing the device! This manual is subject to change without notice!/
ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione del prodotto e conservarle per eventuali necessità future. Le informazioni contenute in questo documento possono essere soggette a cambiamenti senza preavviso!/
ATTENTIE: Lees deze handleiding aandachtig door voordat u de detector installeert! De producent behoudt zich het recht voor om de specificaties van het apparaat zonder voorafkondiging te wijzigen!/
ATENCIÓN: ¡Lea atentamente las instrucciones antes de proceder a instalar el detector! ¡El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios sin notificación previa!/
ATTENTION: Lisez attentivement les instructions avant de procéder à l'installation du détecteur ! Le fabricant s'autorise d'apporter des changements sans préavis!

EN General Description

Maximum current consumption in activated state - 30mA.

Maximum 3 automatic fire detectors could be connected.

Connecting

The Fire Remote LED Indicator is equipped with a red LED for indicating of fire alarm situation in the premises. Connect the fire detector cable to the input, as observe the polarity shown on the PCB.

Figure 1 - Connecting of remote LED indicator to 1 conventional detector

Figure 2 - Connecting of remote LED indicator to 2 conventional detectors (max 3)

Figure 3 - Connecting of remote LED indicator to 1 addressable detector

Figure 4 - Connecting of remote LED indicator to 2 addressable detectors (max 3)

IT Descrizione generale

Consumo con led acceso: 30 mA.
Max 3 sensori per segnalatore.

Collegamento

L'indicatore è composto da un led ROSSO.

Rispettare la polarità indicata da schema.

Figura 1 - Collegamento di un indicatore LED ad 1 rivelatore convenzionale.

Figura 2 - Collegamento di un indicatore LED a 2 rivelatori convenzionali (max 3).

Figura 3 - Collegamento di un indicatore LED ad 1 rivelatore indirizzato.

Figura 4 - Collegamento di un indicatore LED a 2 rivelatori indirizzati (max 3).

NL Algemene beschrijving

Maximale stroom in actieve toestand - 30mA.

Er kunnen maximaal 3 automatische brandmelders aan de nevenindicator worden aangesloten.

Verbinden

De nevenindicator heeft een rode LED om een brandgevaarlijke situatie in het bewaakte object te melden. De kabel van de branddetector wordt aan de ingang van de nevenindicator aangesloten volgens de aangegeven polariteit.

Beeld 1 - Nevenindicator aan 1 conventionele detector verbinden.

Beeld 2 - Nevenindicator aan 2 conventionele detectors verbinden (max. 3).

Beeld 3 - Nevenindicator aan 1 adresseerbare detector verbinden.

Beeld 4 - Nevenindicator aan 2 adresseerbare detectors verbinden (max. 3).

ES Descripción general

Corriente máxima en estado activo - 30mA.

Se pueden conectar hasta 3 detectores de incendios automáticos al indicador de incendios.

Conexión

El indicador de incendios está provisto con un rojo LED para indicar la situación de incendio en el sitio protegido. El cable del detector de incendios está conectado a la entrada del indicador de incendios de acuerdo con la polaridad indicada en la placa.

Figura 1 - Indicador de incendios a 1 detector convencional.

Figura 2 - Indicador de incendios a 2 detectores convencionales (máx. 3).

Figura 3 - Indicador de incendios a 1 detector direccionable.

Figura 4 - Indicador de incendios a 2 detectores direccionables (máx. 3).

FR Présentation

Consommation de courant maximale à l'état actif - 30mA.

Il est possible de raccorder au maximum 3 détecteurs d'incendie à l'indicateur d'action incendie à distance.

Raccordement

L'indicateur d'action incendie comprend un élément lumineux électroluminescent pour indiquer des situations à risque d'incendie concernant le site en surveillance. Le câble du détecteur d'incendie doit être raccordé à l'entrée de l'indicateur d'action incendie, suivant la polarité indiquée sur le circuit imprimé.

Figure 1 - L'indicateur à 1 détecteur conventionnel.

Figure 2 - L'indicateur à 2 détecteurs conventionnels (au maximum 3).

Figure 3 - L'indicateur à 1 détecteur adressable.

Figure 4 - L'indicateur à 2 détecteurs adressables (au maximum 3).

Wiring Diagram / Schema di collegamento / Verbindingschema / Esquema de conexión/ Schéma de raccordement

